

SAISON 2022/23 • HEFT 19 • 2,00 EUR

# anpfiß



IIIIII  
120  
JAHRE FCC  
IIIIII

## FC Carl Zeiss Jena – Hertha BSC II

Regionalliga Nordost • 34. Spieltag • So. 28.05.2023 • 13.00 Uhr

Ausrüster  
des FC Carl Zeiss Jena

macron

stadtwerke jena

Hauptsponsor  
des FC Carl Zeiss Jena



# ZUSAMMEN WIRD'S EDEL.



## EDITORIAL

# Heimnimbus wahren

Saisonabschluss gegen starke Hertha BUBIS

**S**chon wieder ist eine Saison vorbei, die gefühlt doch gerade erst begonnen hat. Mit den Hertha Amateuren bekommen wir es zum Abschluss dieser Spielzeit mit einem starken Gegner zu tun, der sich auf der Zielgeraden dieser Saison nochmals mächtig ins Zeug gelegt hat und fleißig punkten konnte. Dass unser FCC, der in dieser Saison zuhause ungeschlagen ist, diesen Heimnimbus auch zum Saisonende wahren möchte, steht dennoch außer Frage. Dabei reicht die letzte Heimmiederlage unseres FCC bis in die vorangegangene Saison zurück. Am 18. März des Jahres 2022 musste sich unsere Zeiss-Elf zuletzt im eigenen Wohnzimmer geschlagen geben - mit einem 0:1 gegen Hertha II. Allein diese Serie belegt, auf welchem gutem Weg unsere Mannschaft ist. Unser FC Carl

Zeiss Jena ist zurück zur alten Heimstärke und hat zudem die Möglichkeit, weiter Rückrundenerster zu bleiben. Das Gros dieses Teams, das uns so viel Freude gemacht hat, wird auch in der kommenden Saison zusammenbleiben - ein Verdienst der Trainer und Verantwortlichen, die nicht hoch genug bewertet werden kann. Und ungeachtet des heutigen Ergebnisses: Wir können stolz auf das gesamte Team sein und uns auf die neue Saison freuen. Hier entsteht etwas, wozu auch die Verbindung zwischen Fans und Mannschaft gehört, die in dieser Saison spürbar gewachsen ist. Wünschen wir unserer Zeiss-Elf zum Abschluss einer starken Saison auch drei Punkte gegen eine starke Hertha - mit eurer und ihrer Unterstützung. [AT]

Inhalt

**RÜCKSPIEGEL//11**

**TABELLE//17**

**SPIELTAG//19**

**SPIELPLAN//21**

**GÄSTEPORTRÄT//22**

**KADER//24**

**VORSCHAU//29**

**CLUBFAMILIE//32**

**BLAUE COUCH//40**

**FCC-MUSEUM//48**

**FANPROJEKT//55**

**IMPRESSUM//63**





**FCC-Legendentalk** // Trotz des Regenwetters eine gelungene Veranstaltung! Der FCC-Legendentalk im Rahmen des „Jenaer Frühlingmarktes“ mit Hans Meyer, René Klingbeil und René Eckart. // Foto: TC





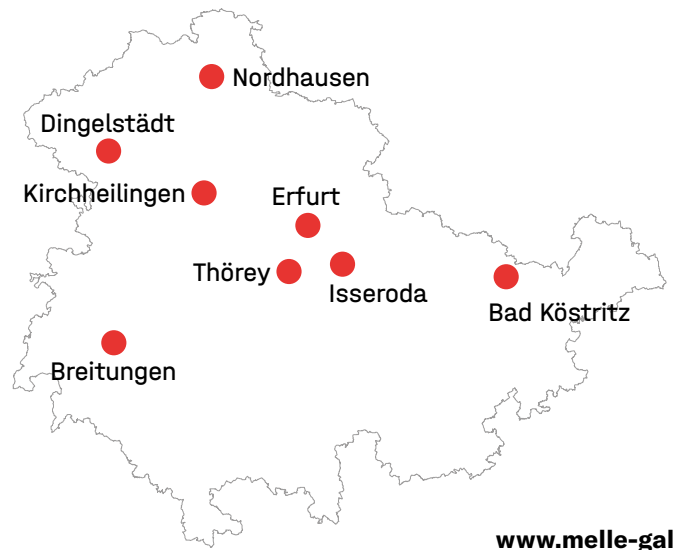
**Gemeinsam** // Mannschaft und Fans feiern im Leipziger Bruno-Plache-Stadion den 4:2-Auswärtssieg und den damit verbundenen dritten Platz in der Regionalliga Nordost, der unserem FCC somit auch am letzten Spieltag nicht mehr zu nehmen ist. // Foto: TC





**Engagement. Entwicklung. Erfolg.**  
**Einstieg bei STREICHER!**

# IHR DACHBAUSTOFFSPEZIALIST MIT 8 NIEDERLASSUNGEN IN THÜRINGEN.



[www.melle-gallhoefer.de](http://www.melle-gallhoefer.de)

**Ob Praktikum, Ausbildung, Studium oder Berufseinstieg:**

Wir bieten eine Vielzahl an Einstiegsmöglichkeiten im **kaufmännischen, technischen und gewerblichen** Bereich.

Bewerben Sie sich jetzt online über unser Bewerberportal auf  
[www.streicher-perspektiven.de/stellenangebote](http://www.streicher-perspektiven.de/stellenangebote)



### Unsere Leistungen

- Wegegeld
- Berufsunfähigkeitsversicherung
- Altersvorsorge
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Firmenevents
- Moderne Maschinen und Werkzeuge
- Gesundheitsmaßnahmen
- Gesellschaftliches Engagement





## RÜCKSPIEGEL

# Torloses Jubiläumsspiel

32. Spieltag // FC Carl Zeiss Jena vs. SV Babelsberg 03 0:0

**D**er 13. Mai 2023 wird sicher vielen FCC-Fans in sehr guter Erinnerung bleiben: Das Wetter spielte mit, der Club und seine Fans feierten sich und ließen einen schönen, gefühligen 120. Vereinsgeburtstag am Fanprojekt gemütlich ausklingen. Nachwuchsteams wurden unterstützt, Musik wurde gespielt, viele Gespräche wurden geführt, Trikots bestaunt und über sie gefachsimpelt, mit Spielern und Trainern ins Gespräch gekommen, Spielertrikots für die gute Sache versteigert und natürlich auch gegessen und getrunken. All das wird bleiben und sicher eine gute Basis dafür sein, wie auch künftige Geburtstage unseres Herzensclubs begangen werden sollten - gemeinsam, nah, unaufgeregt, mit den kleinen Gesten, ohne die großen Momente des Clubs zu vergessen. Indes wenig in Erinnerung bleiben dürfte das Spiel zuvor zwischen unserem FC Carl Zeiss Jena und dem SV Babelsberg, der übrigens sein 120. Vereinsjubiläum im Oktober dieses Jahres begehen wird. Schiedlich friedlich teilte man sich in einem insgesamt höhepunktarmen Spiel die Punkte und trennte sich



torlos. Der SV Babelsberg 03 blieb das achte Mal in Folge ungeschlagen und unser FC Carl Zeiss Jena wahrte im heimischen Ernst-Abbe-Sportfeld den Heimmimbus. [AT]

**Jena:** Kunz - Gipson, Hehne, Strietzel, Wolf (58. Hoppe) - Lämmel, Schau, Petermann - Muiomo (77. Knöferl), Dahlke (58. Grimm), Verkamp (58. V. Dedidis) - Trainer: René Klingbeil

**Babelsberg:** Klatte - Wilton, Danko (90.+2 Hoffmann), Sietan - Gencel, Wegener, Gladrow, Rausch - Ndualu (82. N'gatie), Frahn, Steinborn - Trainer: Markus Zschiesche

**Anstoß:** Sa., 13.05.2023, 14.00 Uhr, Ernst-Abbe-Sportfeld - **Schiedsrichter:** Albert (Tannenbergethal) - **Zuschauer:** 4.309 - **Torfolge:** Fehlanzeige

◀ Begrüßung der Mannschaftskapitäne vor dem Beginn der Partie. Bastian Strietzel und Daniel Frahn (Mitte) bei der Seitenwahl mit Schiedsrichter Lars Albert. // Foto: TC

▲ FCC-Keeper Kevin Kunz, hier im Duell mit dem Babelsberger Stürmer Daniel Frahn, war einmal mehr nicht zu überwinden und rettete mit seinen Paraden gleich dreimal in höchster Not. // Foto: TW





## RÜCKSPIEGEL

# Letzter Halt Probstheida

33. Spieltag // 1. FC Lokomotive Leipzig vs. FC Carl Zeiss Jena 2:4 (1:2)

**D**ie 98. Auflage dieses traditionsreichen Duells vor mehr als 4.000 Zuschauern in Probstheida - darunter knapp 1.000 Blau-Gelb-Weiße - sollte eine torreiche werden. Jena war von Beginn an da und zeigte eine über 90 Minuten reife Leistung, die letztlich mit dem Jenaer 4:2 einen verdienten Sieger fand. Burim Halilis frühes Kopfballtor nach maßgefertigter Hoppe-Ecke war der Dosenöffner. Im Gegenzug fast die Doublette des 1:0. Doch Loks Ziane traf per Kopf nur den Querbalken - für lange Zeit die einzige nennenswerte Möglichkeit der Probstheidaer. Jena ließ in der Folgezeit manche Möglichkeit liegen, kam dann aber nach einer halben Stunde durch einen sehenswerten Schuss von Lukas Lämmel zum hochverdienten 2:0. Der FCC hatte die Partie im Griff. Doch eine Unachtsamkeit genügte und der am langen Pfosten lauernde Atilgan köpfte eine nicht unterbundene Flanke von der rechten Seite zum 1:2 Anschlussstreffer ins Tor. Justin Petermann stellte in der 70. Minute auf 3:1, das aber nicht lang währte. Ziane genügte ein langer Ball hinter Jenas Kette, um auf 2:3 zu stellen. Doch den Schlussakkord setzte Jena. Der gerade



ins Spiel gekommene Jan Dahlke traf zum 2:4 für den FCC, der sich damit den dritten Tabellenrang sicherte. [AT]

**Leipzig:** Müller - Zimmer, Urban, Sirch, Heynke - Piplica (46. Pfeffer), Abderrahmane (64. Dombrowa) - Ogbidi, Grym (46. Gong), Atilgan - Ziane - Trainer: Almedin Civa

**Jena:** Kunz - Hoppe, Halili (85. Ohurtsov), Strietzel, Wolf - Lämmel, Petermann - Muiomo (85. Knöferl), Verkamp (61. Schau), Gipson (61. Hehne) - Grimm (75. Dahlke) - Trainer: René Klingbeil

**Anstoß:** So., 21.05.2023, 13.00 Uhr, Bruno-Plache-Stadion - **Schiedsrichter:** Hagemann (Stahnsdorf) - **Zuschauer:** 4.175 - **Torfolge:** 0:1 Halili (7.), 0:2 Lämmel (30.), 1:2 Atilgan (41.), 1:3 Petermann (70.), 2:3 Ziane (71.), 2:4 Dahlke (77.)

◀ Ausgelassener Jenaer Torjubel nach der frühen Führung nach gerade Mal sieben gespielten Minuten: Pasqual Verkamp (Mitte) und Jonny Muiomo (rechts) beim Torschützen Burim Halili // Foto: TC

▲ Ohne Reaktion: Leipzigs Schlussmann Niclas Müller kann dem wuchtigen Kopfball von Burim Halili nur tatenlos hinterherschauen. // Foto: TW





### Zum MAXXimalen Verweilen und Wohlfühlen

Das MAXX Hotel Jena empfängt Sie mit einem herrlichen Blick auf das idyllische Saaletal, 220 Hotelzimmern und Suiten im nostalgischen angloamerikanischen Stil, einem lichtdurchfluteten Wintergarten und dem atmosphärischen Restaurant BROOKLYN's. Genießen Sie ein vielfältiges gastronomisches Angebot.

MAXX Hotel Jena | Stauffenbergstraße 59 | 07747 Jena  
T +49 3641 300-0 | E [jena@maxxhotel.com](mailto:jena@maxxhotel.com) | [maxxhotel.com](http://maxxhotel.com)



# Wir zahlen's Ihnen heim!



Beim  3 % Treuebonus auf Tickets und 2 % im Fanshop

**Ihr Girokonto kann mehr: Jetzt mit Karte zahlen\*, regionale Partner unterstützen und Cashback erhalten.**

\*mit der Sparkassen-Card (Debitkarte). Mehr als 150 regionale Partner sind schon dabei: [www.s-jena.de/vorteilswelt](http://www.s-jena.de/vorteilswelt)

Stand: Oktober 2022

**Weil's um mehr als Geld geht.**



Sparkasse  
Jena-Saale-Holzland

[www.flächen-thüringen.de](http://www.flächen-thüringen.de)



## Mehr als grüner Rasen!

Finden Sie Ihren Industrie- und Gewerbestandort: [www.flächen-thüringen.de](http://www.flächen-thüringen.de)







**FUSSBALL IST MEHR  
ALS NUR EIN SPIEL.  
ZUHAUSE IST MEHR ALS NUR WOHNEN.**



**Zusammenhalt  
und Tradition.**

**DIE AUFBAU.**

LEIDENSCHAFT, EINSATZ UND UNBÄNDIGER WILLE. SICH AUFOPFERN UND EINSTEHEN FÜR DEN ANDEREN. DAS SIND DIE WERTE, DIE DIE WBG „AUFBAU“ MIT DEM FC CARL ZEISS JENA EINT UND SIE ANS ZIEL BRINGEN.

**DIE PASSENDE WOHNUNG.**  
**0365.82 33 1 - 0 | DIE-AUFBAU.DE**

EINFACH, BESSER, WOHNEN IN GERA UND JENA - SEIT 1956.  
IHRE WBG „AUFBAU“ GERA EG.



## TABELLE

# Die Lage in der Regionalliga

PLATZIERUNG / MANNSCHAFT	SP	S	U	N	TORE	DIFF	PKT
1. FC Energie Cottbus	33	21	6	6	65 : 28	37	69
2. FC Rot-Weiß Erfurt	33	18	9	6	63 : 31	32	63
3. FC Carl Zeiss Jena	33	17	11	5	58 : 21	37	62
4. 1. FC Lokomotive Leipzig	33	17	6	10	57 : 42	15	57
5. VSG Altglienicke	33	16	8	9	65 : 37	28	56
6. BFC Dynamo	33	15	10	8	55 : 42	13	55
7. BSG Chemie Leipzig	33	14	10	9	50 : 45	5	52
8. Hertha BSC II	33	15	6	12	58 : 51	7	51
9. Chemnitzer FC	33	13	10	10	46 : 33	13	49
10. SV Babelsberg 03	33	13	10	10	46 : 38	8	49
11. Berliner Athletik Klub 07	33	14	4	15	44 : 51	-7	46
12. FC Viktoria 1889 Berlin	33	12	9	12	46 : 46	0	45
13. FSV 63 Luckenwalde	33	10	11	12	43 : 51	-8	41
14. Greifswalder FC	33	10	7	16	47 : 57	-10	37
15. ZFC Meuselwitz	33	10	2	21	47 : 67	-20	32
16. SV Lichtenberg 47	33	5	11	17	34 : 66	-32	26
17. VfB Germania Halberstadt	33	2	10	21	29 : 73	-44	16
18. Tennis Borussia Berlin	33	3	4	26	24 : 98	-74	13



Der FCC sagt **DANKE!** Danke für eure Unterstützung in dieser Saison. Wir sehen uns zum Pokalfinale und freuen uns auf die neue Saison – mit euch an unserer Seite.





JENA

WWW.RADWELT.STORE/JENA

**SHIMANO**  
SERVICE CENTER

**WERKSTATTSERVICE**  
FÜR ALLE MARKEN

Jetzt Werkstatt-Termin online buchen  
[www.radwelt.store/termin](http://www.radwelt.store/termin)

SCAN MICH

Der **FAMILIEN-FAHRRAD-STORE** im Burgaupark Eine Filiale von RADWELT.STORE

# Küchen Frohmuth

IHRE PROFIS FÜR KÜCHE. BAD. HAUSWIRTSCHAFT.

Küchen Frohmuth e. K.  
Drackendorf-Center 1  
07751 Jena

Mo-Fr 10-18 Uhr  
Sa 10-13 Uhr

Tel.: 03641820915

[info@kuechen-frohmuth.de](mailto:info@kuechen-frohmuth.de)

## SPIELTAG

# Die aktuellen Ansetzungen

### Aktuell // 34. Spieltag

So.	28.05.23	13:00	BSG Chemie Leipzig	-	FC Energie Cottbus	:
So.	28.05.23	13:00	VSG Altglienicke	-	FC Rot-Weiß Erfurt	:
So.	28.05.23	13:00	FSV 63 Luckenwalde	-	VfB Germania Halberstadt	:
So.	28.05.23	13:00	SV Lichtenberg 47	-	BFC Dynamo	:
So.	28.05.23	13:00	ZFC Meuselwitz	-	Greifswalder FC	:
So.	28.05.23	13:00	Berliner Athletik Klub 07	-	Tennis Borussia Berlin	:
So.	28.05.23	13:00	Chemnitzer FC	-	FC Viktoria 1889 Berlin	:
So.	28.05.23	13:00	FC Carl Zeiss Jena	-	Hertha BSC II	:
So.	28.05.23	13:00	SV Babelsberg 03	-	1. FC Lokomotive Leipzig	:

### Rückblick // 33. Spieltag

So.	21.05.23	13:00	FC Energie Cottbus	-	SV Babelsberg 03	1 : 0
So.	21.05.23	13:00	1. FC Lokomotive Leipzig	-	FC Carl Zeiss Jena	2 : 4
So.	21.05.23	13:00	Hertha BSC II	-	Chemnitzer FC	3 : 1
So.	21.05.23	13:00	FC Viktoria 1889 Berlin	-	Berliner Athletik Klub 07	1 : 3
So.	21.05.23	13:00	Tennis Borussia Berlin	-	ZFC Meuselwitz	0 : 7
So.	21.05.23	13:00	Greifswalder FC	-	SV Lichtenberg 47	2 : 1
So.	21.05.23	13:00	BFC Dynamo	-	FSV 63 Luckenwalde	1 : 3
So.	21.05.23	13:00	VfB Germania Halberstadt	-	VSG Altglienicke	0 : 4
So.	21.05.23	13:00	FC Rot-Weiß Erfurt	-	BSG Chemie Leipzig	2 : 2



# EUROPA'S PHEV NR.1\*



## FORD KUGA Cool & Connect

Ford SYNC 3 Light mit APPLink und 8"- Touchscreen, Außenspiegel in Wagenfarbe lackiert, Park-Pilot-System vorn und hinten, Pre-Collision-Assist, Klimaanlage mit automatischer Temperaturkontrolle für Fahrer- und Beifahrerseite getrennt regelbar

48 monatliche Leasingraten von

**€ 299,-<sup>1,2</sup>**

Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten) € 33.213,22  
 Laufzeit 48 Monate  
 Gesamtleistung 40.000 km  
 Sollzinssatz p.a. (fest) 6,49%  
 Effektiver Jahreszins 6,69%  
 Leasing-Sonderzahlung € 5.000,-  
 Nettodarlehensbetrag € 33.213,22  
 voraussichtl. Gesamtbetrag<sup>3</sup> € 19.352,-  
 Leasingrate € 299,-

Verbrauchswerte nach WLTP<sup>\*\*</sup>: Ford Kuga Plug-In Hybrid: Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 1,3 l/100 km; Stromverbrauch (kombiniert): 15,6 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 29,6 g/km; elektrische Reichweite (bei voller Batterie): bis zu 65 km<sup>\*\*\*</sup>

## Ford Store REICHSTEIN & OPITZ GMBH

Hauptbetrieb Jena Amsterdamer Str. 1 07747 Jena-Lobeda Tel.: 03641/3759-0  
 Filialbetrieb Apolda Alzendorfer Str. 70 99570 Apolda Tel.: 03644/5045-0  
 Filialbetrieb Saalfeld Beulwitzer Str. 9 07318 Saalfeld Tel.: 03671/54920-0



\*Quelle: IHS (Kraftfahr-Bundesamt). Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.  
<sup>\*\*</sup>Seit dem 1. September 2017 werden bestimmte Neuwagen nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonised Light Vehicles Test Procedure, WLTP), einem neuen, realistischen Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen, typgenehmigt. Seit dem 1. September 2018 hat das WLTP den neuen europäischen Fahrzyklus (NEFZ), das bisherige Prüfverfahren, ersetzt. Wegen der realistischen Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen. Die angegebenen Werte dieses Fahrzeugtyps wurden anhand des neuen WLTP-Testzyklus ermittelt. <sup>\*\*\*</sup>Gemäß Worldwide Harmonised Light Vehicles Test Procedure (WLTP) ist bei voll aufgeladener Batterie eine Reichweite bis zur genannten, zertifizierten elektrischen Reichweite – je nach vorhandener Serien- und Batterie-Konfiguration – möglich. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund unterschiedlicher Faktoren (z.B. Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Streckenprofil, Fahrzeugzustand, Alter und Zustand der Lithium-Ionen-Batterie) variieren. 1 Ein km-Leasing-Angebot für Privatkunden der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Das Angebot gilt für noch nicht zugelassene, berechnete Ford PKW-Neufahrzeuge und stellt das repräsentative Beispiel nach § 17 Preisangabenverordnung dar. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. 2 Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Kuga Cool & Connect 2,5-l-Durac (PHEV) 165 kW (225 PS), Stufenloses Automatikgetriebe (CVT), Start-Stopp-System, Euro 6d-ISC-PCM. 3 Summe aus Leasing-Sonderzahlung und mtl. Leasingrate. Zzgl. bei Vertragsablauf ggf. Mehr- oder Minderkilometer sowie ggf. Ausgleichsbeträge für etwaigen übermäßigen Fzg.-Versleiß; Mehrkilometer 0,09 €/km, Minderkilometer 0,05 €/km (0 Mehr- oder Minderkilometer bleiben berechnungslos).

## SPIELPLAN

# FCC-Spielplan & Ergebnisse

## Saison 2022/23 // Rückrunde

18. Spieltag	So.	29.01.2023	13:00	FC Viktoria 1889 Berlin	(A)	1 : 1
19. Spieltag	Fr.	03.02.2023	19:00	Tennis Borussia Berlin	(H)	3 : 0
20. Spieltag	So.	12.02.2023	13:00	Greifswalder FC	(A)	1 : 0
21. Spieltag	So.	19.02.2023	13:00	BFC Dynamo	(H)	2 : 0
22. Spieltag	So.	26.02.2023	13:00	VfB Germania Halberstadt	(A)	5 : 0
23. Spieltag	Sa.	04.03.2023	16:00	FC Rot-Weiß Erfurt	(H)	2 : 2
25. Spieltag	Sa.	18.03.2023	14:00	BSG Chemie Leipzig	(H)	2 : 0
TFV-Pokal	Sa.	25.03.2023	14:00	ZFC Meuselwitz	(H)	4 : 3
26. Spieltag	Fr.	31.03.2023	19:00	VSG Altglienicke	(A)	0 : 0
27. Spieltag	So.	09.04.2023	13:00	FSV 63 Luckenwalde	(H)	3 : 0
28. Spieltag	Sa.	15.04.2023	13:00	SV Lichtenberg 47	(A)	2 : 0
24. Spieltag	Mi.	19.04.2023	19:00	FC Energie Cottbus	(A)	0 : 1
29. Spieltag	Sa.	22.04.2023	14:00	ZFC Meuselwitz	(H)	2 : 2
30. Spieltag	Fr.	28.04.2023	19:00	Berliner Athletik Klub 07	(A)	8 : 1
31. Spieltag	So.	07.05.2023	16:00	Chemnitzer FC	(H)	1 : 0
32. Spieltag	Sa.	13.05.2023	14:00	SV Babelsberg 03	(H)	0 : 0
33. Spieltag	So.	21.05.2023	13:00	1. FC Lokomotive Leipzig	(A)	4 : 2
34. Spieltag	So.	28.05.2023	13:00	Hertha BSC II	(H)	:
TFV-Pokal [F]	Sa.	03.06.2023	12:15	FSV Wacker 90 Nordhausen	-	:

In der Regionalliga Nordost werden die Spieltermine in regelmäßigen Abständen festgelegt. Derzeit sind Meisterschaftsspiele bis einschließlich des 34. Spieltages vom Nordostdeutschen Fußballverband (NOFV) zeitgenau benannt worden.



## GÄSTEPORTRÄT

# Talente ohne Ende

Hertha BSC II // Talentschmiede zukünftig noch mehr von Bedeutung

Nachdem die Vision vom Big City-Club gescheitert ist, muss Hertha BSC Berlin neue Wege gehen. Die U23 soll einen wichtigen Beitrag für die Zukunft leisten. **Bilanz:** 20 Spiele, 10 Siege, 5 Remis. Heimspiele: 10 Spiele, 7 Siege, ein Remis, 25:12 Tore. **Kader:** Auf Grund der Philosophie gibt es alle Jahre wieder eine große Fluktuation. 20 Spieler verließen die Hertha. 17 Spieler sind neu. Zehn davon wurden aus der U19 hochgezogen. Unter Präsident Kay Bernstein soll aus der (Finanz-) Not eine Tugend gemacht werden. Der „Hertha-Weg“ sieht vor, auf Spieler aus der Jugendakademie statt teurer Transfers zu setzen, was bei einem Marktwert der Talente von 4,88 Millionen Euro nahe liegt. Von den sieben Spielern mit den höchsten Marktwerten der Liga stellt Hertha sechs. Prominentester Neuzugang war Nader El-Jindaoui, der teuerste Tjark Ernst. Der Torwart kam für 300.000 Euro von der U19 des VfL Bochum. Mit 29 Jahren ist Philipp Sprint die älteste Neuverpflichtung der Berliner. Insgesamt waren nur vier Neuzugänge älter als 20 Jahre. Bemerkenswert ist auch, dass in dieser Saison erstmals vier Spieler im Kader standen, die bereits zu Saisonbeginn älter als 23 Jahre waren. Diese „älteren“ und erfahreneren Spieler sollen die Jungen anleiten. Wie Keeper

Sprint, der eine „Vaterfigur“ für die jungen Torhüter sein soll. Auch Trainersohn Maurice Covic ist mit 25 einer der „Oldies“. Jüngere Spieler wechseln regelmäßig zwischen A-Jugend, U23 oder den Profis, wie unter anderem Julian Eitschberger oder Ibrahim Mazza, der gerade erst 17 geworden ist, bei den Profis debütierte, obwohl er erst sechs Regionalliga-Spiele bestritt. Davon nur eine Partie über 90 Minuten. Die Berliner Talentschmiede verließen dagegen Timur Gayret zum HFC oder Jonas Michelbrick zum MSV Duisburg. Sieben Spieler wechselten innerhalb der Regionalliga. Mit Lukas Ullrich, in dem der ehemalige Sportdirektor Freddy Bobic sehr großes Potential sah, wird eines der größten Linksverteidiger Talente die Hertha verlassen und nach Mönchengladbach wechseln. Die halbe Bundesliga war hinter dem Talent her. **Aktuelle Lage:** In dieser Saison setzte die Hertha bereits 40 Spieler ein. Die Heimbilanz ist mit zehn Siegen und sechs Niederlagen mehr als solide. Auswärts gab es bisher fünf Siege bei sechs Niederlagen. Dabei sticht der Auswärtssieg in Cottbus besonders hervor, während man zu Hause jedoch 0:5 gegen die Lausitzer unterging. Seit April ist Hertha in sieben Spielen ungeschlagen und gewann, im 4-3-3 System mit hoher Dreier-



▲ **Hinten (v.l.):** M. Steinborn, L. Schulz, M. Ritter, N. Jindaoui, F. Haxha, J. Michelbrink, M. Covic, S. Koch, P. Kaminczny - **Mitte (v.l.):** M. Regeler, A. Covic, J. Polenz, C. Röcker, T. Rölke, J. da Silva Kiala, N.N., S. Ziemer, M. Hüther, M. Gurschke, A. Bär, A. Hamzagic, Herthinho - **Vorn (v.l.):** T. Gündüz, C. Atemona, M. Kesik, J. Eitschberger, L. Ullrich, S. Yildirim, P. Sprint, L. Cuk, M. Abdullatif, E. Aksakal, B. Alimler, R. Werthmüller, J. Bustamante, T. Fuchs - **es fehlen:** u.a. T. Ernst, R. Kwasigroch, T. Goller, D. Scherhant, D. Panka // Foto: Hertha BSC



kette und aggressivem Pressing agierend, anderen sechs. Traditionell dreht Hertha, letztes Jahr zweitbestes Rückrundenteam, in der Rückserie auf und holte bisher 30 Punkte. **Ausblick:** „Wir dienen dem Verein“, sagte Trainer Ante Covic auf die Ziele angesprochen. Einen speziellen Tabellenrang gab er nicht aus, wollte jedoch nichts mit dem Abstieg zu tun haben. Vielmehr ist es für Covic bedeutender, Spieler aus seinem Team an die Profis und an die erste Mannschaft heranzuführen als ein

fünfter oder sechster Tabellenrang. In Anbetracht des anstehenden Umbruchs bei den Profis sollten neben Danny Scherhant, der neun Mal in der Bundesliga auflief, mehr als drei Spieler der U23 eine Chance bei den Profis erhalten. Insofern hat Covic, anders als die Herren Bundesligaprofis, das Saisonziel erfüllt. [MB]

Das Gästeporträt wird präsentiert von:





KADER

# Beide Teams in der Übersicht



fcc-fan-shop.de



## FC Carl Zeiss Jena



## Hertha BSC II



1	Kevin Kunz (TW)		
3	Ken Gipson		
4	Burim Halili		
5	Bastian Strietzel		
6	Maurice Hehne		
7	Pasqual Verkamp		
8	Lukas Lämmel		
9	Jan Dahlke		
10	Jonathan Muiomo		
11	Maximilian Krauß		
12	Alexios Dedidis (TW)		
13	Vasileios Dedidis		
14	Ugur Tezel		
15	Marcel Hoppe		
16	Elias Rosner		
17	Justin Petermann		
18	Takero Itoi		
19	Oleksii Ohurtsov		
21	Max Grimm		
22	Maximus Babke (TW)		
23	Benjamin Zank		
24	Dervis Erkan		
25	Justin Schau		
26	Kevin Wolf		
27	Lorenz Knöferl		
TR	René Klingbeil		

1	Philip Sprint (TW)		
5	Cimo Röcker		
6	Joel da Silva Kiala		
8	McMoordy Hüther		
9	Tony Fuchs		
11	Ensar Aksakal		
13	Joel Bustamante		
14	Maurice Covic		
17	Berkan Alimler		
18	David Panka		
19	Teoman Gündüz		
20	Mustafa Abdullatif		
21	Safa Yildirim		
22	Leon Cuk (TW)		
23	Florian Haxha		
25	Sonny Ziemer		
26	Lukas Ullrich		
27	Tony Rölke		
28	Mesut Kesik		
30	Tim Goller (TW)		
33	Robert Kwasigroch (TW)		
36	Ruwen Werthmüller		
37	Nader El-Jindaoui		
39	Derry Scherhant		
42	Julian Eitschberger		
47	Veit Stange		
49	Ibrahim Maza		
TR	Ante Covic		







BRIEFMARKEN UND MÜNZEN  
ANKAUF JENA DIRK GRIES



Ankauf von Münzen, Briefmarken, Briefe, Belege, Briefumschläge, Ansichtskarten, Banknoten, Orden, Medaillen, Militaria sowie Briefmarken und Münzen Sammlungen sowie ganzen Nachlässen zu marktgerechten Preisen. Vor Ort Besichtigung möglich.

Haydnstraße 20 • 07749 Jena  
Mobil 01 72 / 3 56 59 32  
d.gries@gmx.de  
briefmarken-muenzen-jena.de

**WIR SIND THÜRINGEN.**

**antenne  
THÜRINGEN**

**JETZT  
EINSCHALTEN!**

**AUSREDEN VERBRENNEN  
KEINE KALORIEN!**

**JETZT  
KOSTENLOSES  
PROBETRAINING  
SICHERN!\***

**CLEVER FIT JENA**  
Leutragraben 2-4 • 07743 Jena  
T 03641 / 597030 • clever-fit.com

\* Probetraining ab dem 18. Lebensjahr. Pro Person nur ein Probetraining möglich. Ein Angebot der GBZ b59 POM Gesund GmbH, Leutragraben 2-4, 07743 Jena.

**clever  
fit**

**GUTSCHEIN FÜR 1 TAG  
ALL INCLUSIVE TRAINING\***

IN DEINEM CLEVER FIT JENA.

**WE ♥  
CLEVER FIT  
JENA**

VOR-/NACHNAME

TELEFON

MAIL

**clever  
fit**

\* Probetraining ab dem 18. Lebensjahr. Pro Person nur ein Probetraining möglich. Ein Angebot der GBZ b59 POM Gesund GmbH, Leutragraben 2-4, 07743 Jena.



# Täglich wissen, was Deutschland bewegt.

Nur mit BILD THÜRINGEN!

Jeden Tag im Handel.

Jetzt  
kaufen!



## VORSCHAU

# Pokalendspiel in Jena

Wacker Nordhausen und unser FC Carl Zeiss Jena ringen um Landespokal

Das 33. Endspiel um den Thüringenpokal steht an, in dem am 3. Juni unser FC Carl Zeiss Jena und der FSV Wacker 90 Nordhausen aufeinandertreffen. Anstoß ist 12.15 Uhr im Ernst-Abbe-Sportfeld. Dass dies der Endspielort sein wird, war zwischenzeitlich fraglich. Schließlich monierte der FSV Wacker 90 Nordhausen die Endspielortvergabe des Thüringer Fußballverbandes (TFV), der bekanntermaßen Veranstalter des Pokalfinales ist. Vorwurf aus dem Südharz in Richtung des Verbandes war mangelndes Fair Play, wenn der unterklassige Gegner beim höherklassigen antreten muss. Hierfür gibt es auch in Jena Sympathien und Verständnis. Der TFV beendete die verbandsrechtliche Auseinandersetzung mit Hinweis auf einen Nordhäuser Formfehler. Dabei scheint die Endspielortvergabe in Thüringen nicht erst seit dieser Saison der Quadratur des Kreises zu gleichen. Sicher steckt der TFV in einer organisatorischen Zwickmühle, die infrastrukturelle und sicherheitstechnische

Voraussetzungen verlangt, die in Thüringen eben nur wenige Spielstätten erfüllen können. Und dennoch muss man sich beim TFV fragen, ob es nicht sinnvoll gewesen wäre, dieses Problem im Vorfeld anders zu moderieren - zum Beispiel nach Feststehen der vier Halbfinalisten, um dort die verschiedenen Szenarien zu diskutieren und eine Entscheidung zu treffen, die konsensfähig ist. [AT]



FINALTAG DER AMATEURE

FC Carl Zeiss Jena - FSV Wacker 90 Nordhausen

Ernst-Abbe-Sportfeld • Jena • Sa. 03.06.2023 • 12.15 Uhr



# Sei unser nächster TOPTRANSFER:

- ◆ ITK-Servicetechniker\*in
- ◆ IT-Systemelektroniker\*in
- ◆ Vertriebsmitarbeiter\*in

Bewirb dich unter:  
[info@john-tk.de](mailto:info@john-tk.de)

Konferenzsysteme

Business-Kommunikation

Cloud-Team-Collaboration

Telekommunikationssysteme

Datennetze & WLAN

Services



Seit über 20 Jahren schaffen wir intelligente Kommunikationslösungen für eine effektive Vernetzung von Mitarbeitern, Kunden und Geschäftspartnern.

**STARK IN TELEKOMMUNIKATION!**

Eisenberger Straße 20  
07613 Hartmannsdorf  
Tel.: 036693 / 231-0  
[www.john-tk.de](http://www.john-tk.de)  
[info@john-tk.de](mailto:info@john-tk.de)



WALDKLINIKEN  
EISENBERG

# KOMM INS TEAM WKE



SENTA

AUSZUBILDENDE  
ZUR PFLEGEFACHFRAU



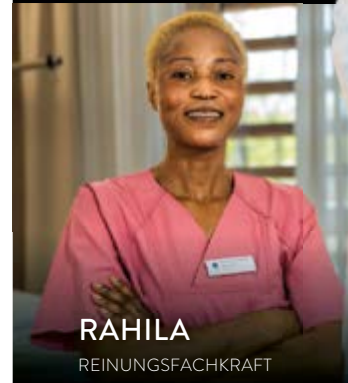
INGA

ASSISTENZÄRZTIN



MICHAEL

OP-FACHPFLEGER



RAHILA

REINUNGSFACHKRAFT

GEMEINSAM  
ERFOLGREICH.  
LERNE DEINE TEAM-  
PLAYER KENNEN!



OFFIZIELLER GESUNDHEITSPARTNER  
DES FC CARL ZEISS JENA



## CLUBFAMILIE

# Legendentalk mit Hans Meyer

Lockere Gesprächsrunde in Jenas „guter Stube“

Im Rahmen des am Montagabend des 15. Mai auf dem Jenaer Frühlingmarkt stattgefundenen „Legendentalks“ erhielt unser langjähriger Erfolgstrainer Hans Meyer in Würdigung seiner großen Verdienste für unseren FC Carl Zeiss Jena die Ehrenmitgliedschaft verliehen, die in Anbetracht seiner großen Verdienste sicher längst überfällig war. Vorgenommen wurde die Ehrung von unserem Vereinspräsidenten Ralph Grillitsch und Peter Voss, dem Vorsitzenden des Ehrenrates. Sichtlich gerührt und nicht ohne Augenzwinkern meinte Hans

Meyer, als er die Urkunde zur Ehrenmitgliedschaft entgegennahm: „Da muss ich erst 80 Jahre werden, um die zu bekommen.“ Wie verdient diese Auszeichnung ist, wurde in den munteren 90 Minuten zuvor - souverän und sachkundig moderiert von MDR-Hörfunk-Reporter Jörg Thiem - im lockeren Gespräch mit FCC-Trainer René Klingbeil und René Eckardt nochmals deutlich. Garniert mit der einen oder anderen Szene in bewegten Bildern wurde an großes Vergangenes und auch Emotionales aus der jüngeren Vereinsgeschichte erinnert. [AT, Fotos: TC]





## CLUBFAMILIE

# Gelungener Geburtstag

Fans feierten mit viel Nähe ihren Herzensclub

**E**in vielfältiges Geburtstagswochenende liegt hinter uns, das am darauffolgenden Montag mit der Auszeichnung Hans Meyers als FCC-Ehrenmitglied auf dem „Jenaer Frühlingsmarkt“ einen würdigen Abschluss fand. Nachdem wir das alles ein bisschen haben sacken lassen, ist es an der Zeit, denen Danke zu sagen, die zum Gelingen beitrugen. Da wären vor allen Dingen die Fans und die Mitglieder zu nennen, die ehrenamtlich halfen, dieses Fest gelingen zu lassen - sei es beim Organisieren, Schleppen oder Aufbauen des Zeltes, in dem Fans des FCC in chronologischer Reihenfolge ihre Lieblings-Trikots des FCC ausstellten. Und zu gewinnen gab es für besonders Sachkundige auch etwas. So wie auch für die gute Sache 120-Jahre-Sondertrikots versteigert wurden. Dabei begann der Tag mit den Spielen der U11-Junioren und U12-Juniorinnen

unseres FCC auf dem Hauptplatz im Stadion und natürlich auch im 120-Jahre-Sondertrikot - ein ganz besonderer Moment für die Spielerinnen und Spieler sowie natürlich deren Familien und Freunde, die zahlreich und lautstark auf der Westtribüne unterstützten. Ebenfalls viel Unterstützung erhielt unsere U17, die im Rahmen des 120. Geburtstags einen Leistungsvergleich gegen die U19 des FSV Zwickau auf Platz 3 absolvierte. Ein dickes Dankeschön an unseren Hauptsponsor, die Stadtwerke Jena, die extra die Trikotbrust räumten, um den Geburtstag auch im besonderen Jersey gebührend zu feiern. In eben jenem 120-Jahre-Sondertrikot lief unsere Mannschaft zu den Klängen des alten Intros „13. Mai 1903 - eine Legende wurde geboren“ ein, bevor das Stadion gemeinsam „Wir wollen Jena siegen sehen“ anstimmte und tausendfach den besonderen 120-Jahre-Schal präsentierte. Gänsehaut! Dass dann die Mannschaft, Trainer- und Betreuersteam, Geschäftsführer, Mitarbeiter und Gremiumsmitglieder des FCC gemeinsam mit den Fans am Fanprojekt den Abend ausklingen ließen, miteinander redeten, lachten und auch das eine oder andere Getränk auf den FCC leerten, rundete den Tag ab. So sollte es sein. Alle für den Club! [AT, Fotos: JB & TC]





## CLUBFAMILIE

# FCC News – kurz notiert...

### Fynn Kleeschätzky wechselt zum FCC

Noch vor Ende der aktuellen Spielzeit treibt der FC Carl Zeiss Jena seine Kaderplanungen für die neue Saison voran und kann mit Fynn Kleeschätzky (Foto, links) einen weiteren Neuzugang vermelden. Der 22-jährige Innenverteidiger, der aber auch auf den Außenverteidigerpositionen spielen kann, unterschrieb einen Zweijahresvertrag an den Kernbergen. Fynn Kleeschätzky: „Ich freue mich riesig auf Jena und den FCC. Ich habe in dieser Saison einige Spiele des FC Carl Zeiss Jena gesehen und war von dessen Dynamik beeindruckt. Ich habe einfach Bock darauf, Teil dieser Mannschaft zu werden und in dem neuen Stadion vor den tollen Fans zu spielen und erfolgreich zu sein.“

Persönlich möchte ich in meiner fußballerischen Entwicklung den nächsten Schritt gehen und bin mir sicher, dass ich das in diesem Umfeld auch schaffen werde.“ FCC-Trainer René Klingbeil: „Wir haben Fynn schon länger auf dem Zettel und mehrfach beobachtet. Er ist ein Wunschspieler von uns, den wir gern schon im Winter zu uns geholt hätten. Umso mehr freue ich mich, dass es nun mit dem Wechsel nach Jena geklappt hat. Er ist top ausgebildet, ehrgeizig und brennt auf die Aufgabe hier bei uns in Jena.“ Der 1,91 m große Kleeschätzky wurde in Braunschweig geboren und im Nachwuchsleistungszentrum des VfL Wolfsburg fußballerisch ausgebildet. Über Stationen beim 1. FC Kaiserslautern, dem VfB Lübeck und Hannover 96 ging es für ihn



zu Beginn dieses Jahres zum VfB Germania Halberstadt, von wo er jetzt den Schritt nach Jena geht. Wir sagen „Willkommen im Club“ und wünschen Fynn im Paradies viel Freude und natürlich viel Erfolg bei und mit unserem FC Carl Zeiss Jena.

\*

### Der Kapitän bleibt an Bord

„In diesem Verein spielen zu können, hier Kapitän zu sein - das ist etwas ganz Besonderes für mich.“ Bastian Strietzel, 24-jähriger Innenverteidiger und Kapitän unseres FC Carl Zeiss Jena, wird auch in der kommenden Saison für die Jenaer Farben am Ball bleiben. „Ich freue mich sehr, weiter Teil dieser tollen Mannschaft und dieses großartigen Clubs sein zu dürfen. In diesem Verein zu spielen, hier Kapitän zu sein - das ist etwas ganz Besonderes für mich. Ich freue mich darauf, in dieser Konstellation, in diesem Team, das zu sehr großen Teilen vom Verein zusammengehalten wurde, weiter zu machen. Ich bin dem Verein sehr dankbar, schaue mit Vorfreude auf die neue Saison und habe jede Menge Lust, den begonnenen Weg weiter zu gehen.“ FCC-Trainer René Klingbeil: „Das ist ein tolles Signal. Ich weiß, dass es ganz sicher auch andere, lukrativere Angebote gab. Doch Bastian hat sich für das attraktivste entschieden. Denn hier fühlt er sich wohl, hier erfährt er eine hohe Wertschätzung, ist ein wichtiger Teil eines tollen Teams, das zusammengewachsen ist, sich enorm weiterentwickelt und den Fans viel Freude gemacht hat. Aber wir sind noch nicht am Ende unseres Weges, für

den wir Spieler brauchen, die für die Sache, die für Jena brennen - so wie unser Kapitän. Schön, dass er an Bord bleibt.“ Patrick Widera, Geschäftsführer des FC Carl Zeiss Jena: „Das Trainerteam um René Klingbeil vertraut dem Gerüst unserer Mannschaft. Bastian Strietzel ist als Kapitän einer ihrer Eckpfeiler und steht auch als Person für die tolle Entwicklung des Teams. Dass er diese in Jena fortschreiben möchte, ist auch ein großer Verdienst René Klingbeils, der mit viel Überzeugung diesen Weg vertritt.“ Bastian Strietzel, der vor zwei Jahren vom FSV Zwickau an die Kernberge wechselte und seitdem 72 Spiele im Jenaer Dress absolvierte, unterschrieb einen zunächst bis Sommer 2024 geltenden Vertrag mit einer Option für eine weitere Saison.





JENA

WWW.RADWELT.STORE/JENA

**JETZT  
NEU**  
im Burgaupark



Der **FAMILIEN**-FAHRRAD-STORE im Burgaupark Eine Filiale von RADWELT.STORE



Ihr Einstieg in mehr Produktivität mit Building Information Modeling.



mit unseren praxiserprobten Trainingskonzepten werden auch Sie  
**BIM ready**

Kontakt:

[matthias.koch@mum.de](mailto:matthias.koch@mum.de)

03641-635525 0176-23232260

MuM acadGraph GmbH, Goetheplatz 5, 99423 Weimar

cad & ava Bausoftware Matthias Koch, [info@jena-cad.de](mailto:info@jena-cad.de)

**Softwareberatung &  
Vertrieb aller  
AUTODESK Produkte**

**EAG**

D-I-E Elektro AG



**Stammspieler  
gesucht!**

Azubis, Monteure, Bauleiter,..



Unbefristete Festeinstellung



Kollegiales Arbeitsumfeld



Hochwertige Arbeitskleidung und Werkzeug



Weiterbildungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten

MEMBER OF **Elvion** GROUP

**Jetzt durchstarten!**

[www.die-eag.com/karriere](http://www.die-eag.com/karriere)



## BLAUE COUCH

# Auf Wolke sieben

Heute: René Rüdiger, Busfahrer des FC Carl Zeiss Jena



**E**r gehört zum Betreuersteam rund um unseren FC Carl Zeiss Jena. Ihm vertrauen Spieler und Trainerteam. Von ihm lassen sie sich bei Wind und Wetter durch Deutschland fahren und vertrauen darauf, dass er sie sicher und pünktlich ans Ziel bringt. Er ist der, für den die Auswärtsfahrten am frühesten beginnen und am spätesten enden - der Busfahrer. Seit mehr als acht Jahren ist René Rüdiger (55) unser „Busi“ und hat den FCC unfallfrei und stets pünktlich ans Ziel gebracht - allerhöchste Zeit also, um ihn mal auf die Blaue Couch zu setzen.

***René, bist du von Beginn an Kraftfahrer aus Leidenschaft oder irgendwann mal in diesen Beruf reingerutscht? Wie war dein Werdegang?***

Dieser Beruf hat mich schon als Kind fasziniert. Als ich ein kleiner Junge war, freute ich mich immer, wenn die alten Ikarus-Busse mit der Motorbremse bremsten. Das gab so ein schönes, weiches Brummen. Und schon damals sagte ich mir: Das mache ich irgendwann auch mal. Zuerst fuhr ich LKW bei einer Brauerei mit einem S4000 und W50 und wechselte im Februar 1990 auf Busse.

***Damals hättest du dir wahrscheinlich nicht träumen lassen, irgendwann mal Busfahrer des FC Carl Zeiss Jena***



***zu sein und für ihn die Mannschaft durch Deutschland zu fahren.***

Ich bin ja schon ewig Fan des FCC. Aber dass ich mal meine Mannschaft fahren darf, hätte ich in den kühnsten Träumen nicht geglaubt.

***Als der FCC vor einigen Jahren mit KomBus sprach, um einen neuen Buspartner zu gewinnen, muss das ja auch irgendwann bei der Belegschaft angekommen sein. Gab's da intern ein Hauen und Stechen, wer denn den Job als Fahrer des FCC bekommt? Wie war denn das Auswahlverfahren?***

Nein. Für meinen Chef war von Beginn an fix, dass ich dies sein würde. Ich war FCC-Fan und bin ja schon zuvor als Busfahrer für die Fans und unsere Horda zu den Spielen gefahren.

***Als diese Info zu dir drang, dass du der Busfahrer sein sollst: wie war das für dich?***

***Ich bin ja schon ewig Fan des FCC. Aber dass ich mal meine Mannschaft fahren darf, hätte ich in den kühnsten Träumen nicht geglaubt.***

Es war kurz vor Weihnachten 2014 - das weiß ich noch wie heute. Da kam mein Chef und sagte: ‚Der Vertrag mit dem FCC steht!‘ Da war ich natürlich auf Wolke sieben.

***Kannst du dich an deine erste Fahrt mit dem FCC erinnern?***

Freilich! Mich rief Uwe Dern zuvor an, gab mir alle Infos für die erste Fahrt - und diese führte mich im Januar 2015 zum Testspiel gegen die 2. Mannschaft des 1. FC Nürnberg. Das war auch die erste Fahrt des damaligen Trainers Volkan Uluc.

***Also gleich zwei Neue im Bus! Warst du nervös?***

Als Uwe mich anrief, fiel mir fast das Telefon aus der Hand und ein Kloß steckte im Hals. Mehr ging nicht!

***Hast du dich dann der Mannschaft als neuer „Busi“ vorgestellt?***

Ich wollte mich bei meiner erste Fahrt über das Mikro vorstellen. Uwe meinte aber, dass wir das so formell nicht brauchen. Es

ist alles familiär und es würde völlig ausreichen, wenn die Mannschaft weiß, dass ich René und der neue Busfahrer bin.

***Nun machst du dies seit mehr als acht Jahren. Zu Drittligazeiten waren die meisten Auswärtsfahrten ja wegen der Anreise am Vortag Zweitagestouren. War das für dich schöner oder anstrengender?***

Zweitagesfahrten sind prinzipiell weit weniger stressig. Aber ich komme natürlich auch bei den Tagesfahrten zurecht und bringe die Jungs pünktlich zu den Spielen. Das ist immer wieder ein Erlebnis. Jede Fahrt ist neu und anders. Mir macht das nach wie vor riesigen Spaß.

***Gibt es Stadien, die du nicht gern anfährst?***

Am aufregendsten waren immer die Touren nach Auerbach, da man am Stadion zunächst vorwärts ein- und rückwärts ausfahren und dann wieder rückwärts rein und vorwärts ausfahren musste. Das bleibt uns ja nun erspart. Beim Berliner AK habe ich mir im Poststadion den ersten Kratzer am Buslack geholt. Da war ich sauer.

***Aber an größere Sachen wie Unfälle oder Pannen kann ich mich nicht erinnern. Oder war da mal was Größeres?***

Nichts. Gar nichts! Unfallfrei! Mit Ausnahme des Kratzers beim BAK war nie etwas!

***Wie oft bist du in einen Stau gerast und***

▼ Staubig: Im Juni 2021 auf dem Weg zum Viertelfinale des Thüringenpokals in den Nordhäuser Albert-Kunz-Sportpark. // Foto: TC





## **Ich verstehe, dass das Fans fasziniert und das für sie spannend ist, mal mit der Mannschaft im Bus zu sitzen.**

### **hast gedacht: Mist! Jetzt wird's eng!**

Ich erinnere mich an ein Spiel beim - mal wieder - Berliner AK. Das Spiel war am Freitagabend. Da bin ich am Potsdamer Dreieck in einen Stau gefahren und wir verloren eine Stunde. Da wir aber auf dem Weg ins Tageshotel waren, hatten wir genügend Puffer. Die Mannschaft war also pünktlich beim Spiel.

**Gibt es im Bus schlaue Ratschläge, wie du den zu fahren hast? Es gibt ja immer vermeintlich Ortskundige, die prima Ideen für Abkürzungen haben.**

Das gibt es nicht. Uwe Dern hat das am Anfang beobachtet und schnell gemerkt, dass ich das im Griff habe. Als ich bei den ersten Ratschlägen doch die bessere Wahl parat hatte, sagte irgendwann Uwe: „Ich sage nie wieder was.“ Und so ist es auch. Die Mannschaft und das Trainer- und Betreuersteam können sich auf mich verlassen. Ich mache das schon!

**Für viele Fans ist es ein Traum, einmal mit der Mannschaft im Teambus zu sitzen. Aber ehrlicherweise ist es da doch genauso langweilig wie in anderen Bussen auch, oder?**

Ich verstehe, dass das Fans fasziniert und dass es für sie spannend ist, mal mit der Mannschaft im Bus zu sitzen. Aber das ist natürlich ein Tabu.

### **Was machen die Jungs im Bus?**

Manche lesen, andere verschwinden unter ihren Kopfhörern, andere wiederum spielen Karten - das ist sehr unterschiedlich.

**Würdest du sagen, dass die FCC-Reisegruppe eine angenehme ist? Oder musst du immer mal wieder zur Ordnung rufen?**

Die Jungs sind Klasse. So, wie der Bus beim Einsteigen aussieht, so sieht er auch aus, wenn die Mannschaft aussteigt. Da gibt es nichts zu bemängeln. Man hört sie nicht, man sieht sie nicht, sie machen keinen Dreck - 1A-Reisegruppe.

**Lass uns über ein Tabu-Thema sprechen: Darf die Toilette im Bus benutzt werden?**

Selbstverständlich! Das, was muss, muss!

**Von 14 Tagen fährt der Mannschaftsbus 13 Tage nicht den FCC, sondern kutschiert andere Gäste durch Deutschland. Wie reagieren diese auf den Bus?**

Wir fahren viele Schulen aus Jena zum Beispiel in Jugendherbergen. Wenn wir die mit dem Jena-Bus holen, dann drehen die

durch vor Freude. Das zaubert Vielen ein Lächeln aufs Gesicht.

**Gibt es eine Tour, die du unbedingt nochmals machen möchtest?**

Ich würde gern nochmals nach Unterhaching fahren. Da steht der Bus immer an der Eckfahne. Der Bus ist prima im Fernsehen zu sehen und ich kann aus dem Bus das Spiel verfolgen. Das ist natürlich der Jackpot! In Duisburg durch die Katakomben des Stadions zu fahren, wo rechts und links neben den Außenspiegeln nur ein Zentimeter Platz ist - das war schick!

▼ Am 26. Spieltag ging es Ende März dieses Jahres erstmals im neu gestalteten Mannschaftsbus zur VSG Altglienicke in den altherwürdigen Berliner Friedrich-Ludwig-Jahn-Sportpark. // Foto: TC

**Du liebst also die Herausforderung! Dann musst du unbedingt mal nach Köln in die Tiefgarage - das ist unfassbar eng und niedrig. Minuten der Angst. Was war der schönste FCC-Bus, den du gefahren bist?**

Von der Gestaltung ist der jetzige Bus mein absoluter Favorit.

**Ich danke dir für das Gespräch und hoffe, dass du uns bis zur Rente erhalten bleibst.**

Das ist mein Ziel! Und ich will mal wieder übers Kirchheimer Dreieck mit dem Bus fahren. Zehn Jahre bis zur Rente habe ich noch. Gib' das bitte weiter.

**Mache ich. Versprochen!**

[Interview: AT]





# Jena verstärken. Im Team.

## Fortschritt beginnt mit dir!

ZÜBLIN ist die richtige Arbeitgeberin für Menschen, die lieber selbst am Fortschritt bauen, statt auf ihn zu warten. Für alle, die sich täglich aufs Neue herausfordern, kreative Ideen einbringen, vorausschauend denken und handeln. Für die, die offen gegenüber Veränderung und dem digitalen Wandel sind und aus Überzeugung in Teams arbeiten. Wir suchen Menschen, die mit uns gemeinsam die Zukunft des Bauens gestalten. Wir suchen dich. Gemeinsam erschaffen wir Großes.

Bewirb dich jetzt und werde Teil unseres Teams in **Jena!**

## Aktuelle Stellenangebote:

- Auszubildende:r im Beton- / Stahlbetonbau (m/w/d)
- Auszubildende:r im Mauerwerksbau (m/w/d)
- Kalkulator:in (m/w/d)
- Projektleiter:in im Roh- und Schlüsselfertigbau (m/w/d)



**Bau mit uns die Zukunft!  
Bewirb dich jetzt und  
werde Teil unseres Teams.**

Ed. Züblin AG  
Direktion Ost, Bereich Jena  
Fischergasse 10, 07743 Jena

[www.karriere.zueblin.de](http://www.karriere.zueblin.de)



karriere.  
zueblin.  
de

**ZÜBLIN**  
WORK ON PROGRESS



# Mein Club. Meine Card.

Im Paradies zu Hause.



**Die FCC-  
BankCard  
ist da!**

Mit der FCC-BankCard hast du deinen Lieblingsverein immer dabei.

Jetzt holen und Vorteile sichern!

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Telefon 03641 488 884  
[www.volksbank-vor-ort.de](http://www.volksbank-vor-ort.de)

**Volksbank eG**  
Gera • Jena • Rudolstadt





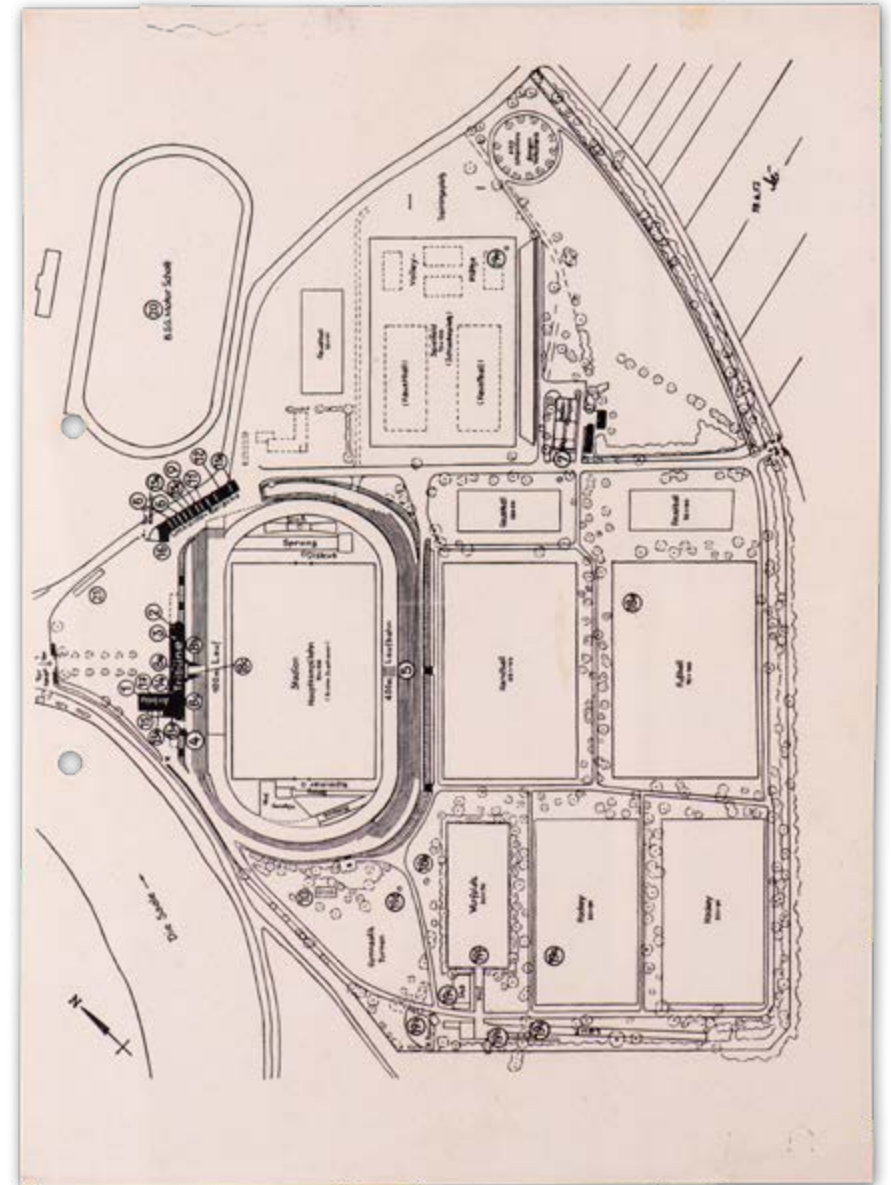
## FCC-MUSEUM

# Unser Stadion im Paradies

## Das Ernst-Abbe-Sportfeld im Wandel der Zeiten

Im nächsten Jahr wird unser Ernst-Abbe-Sportfeld seinen 100. Geburtstag feiern. In dieser Zeit hat es viele Wandlungen erfahren und Epochen durchlebt. Begonnen im Deutschland der „Weimarer Republik“ durch die Zeit des Nationalsozialismus und des 2. Weltkrieges, über die Wirren der Nachkriegszeit bis hin zur DDR und dem später wiedervereinten Deutschland. So wechselvoll die Geschichte unseres Landes ist, so stolz und beharrlich schmiegt sich das Ernst-Abbe-Sportfeld in das Grün unseres Saaletals zu Fuß der majestätischen Kernberge. Nach dem

Krieg hatten die Menschen in Jena und anderswo natürlich ganz andere, existenzielle Sorgen, als sich dem Sport zu widmen. Und selbst wenn sie es wollten, so war es zunächst auch gar nicht so einfach - jedenfalls nicht in den alten Vereinsstrukturen. Denn diese wurden in der Sowjetischen Besatzungszone zunächst verboten. 1946 wurde von Mitgliedern des nun verbotenen 1. SV Jena die SG Ernst-Abbe Jena gegründet. Nach Umbenennung in SG Stadion Jena im Oktober 1948 fand am 4. März 1949 im Jenaer Volkshaus die feierliche Gründungsversamm-



◀ Idyllischer Blick auf die alte Tribüne und die damalige Umkleide-Baracke (~1954). // Foto: Archiv UD

▲ Der Lageplan des Areal des Jenaer Ernst-Abbe-Sportfeldes von 1952. // Foto: Archiv UD

lung der BSG Carl Zeiss Jena statt. Die Jenaer Fußballgemeinschaft folgte damit der allgemeinen Vorgabe in der Sowjetischen Besatzungszone, die eine Organisation und Finanzierung des Spitzen- und Freizeitsports über sogenannte „Trägbetriebe“ vorsah. Die Menschen sehnten sich nach einer Rückkehr zur Normalität, zu der auch der Sport und damit auch der Fußball gehörten. Carl Zeiss spielte sich von der Landesklasse Thüringen und später die DDR-Liga 1952 erstmals in die höchste Spielklasse der DDR - die Oberliga. Waren es in den Jahren zuvor durchschnittlich etwa 10.000 Zuschauer, die die Jenaer Heimspiele verfolgten, so sahen in der ersten Oberligasaison sogar knapp 14.000 Zuschauer die Heimspiele von Carl

Zeiss - in der Spitze mehr als 20.000 Zuschauer und nie weniger als 8.000. Mittelpunkt des Stadions, das freilich noch ohne Flutlicht auskam, das erst in Mode kam und 1974 in Jena errichtet wurde, war die Haupttribüne aus dem Jahr 1924, die die einzigen Sitzplätze des Ernst-Abbe-Sportfelds bot. Die Mannschaften zogen sich in einer Baracke in der Nord-West-Ecke um und liefen zwischen der Haupt- und Nordtribünenseite ins Stadion ein. Noch war das Rund, wie wir es bis zur Wendezeit kannten, nicht geschlossen.

▼ Das festlich geschmückte T-Gebäude mit der Zeiss-Linse hinter der Nordkurve anlässlich des Betriebs-, Sport- und Kulturfestes des VEB Carl Zeiss Jena im Jahr 1969. // Foto: Archiv TS



Übrigens: Als Zeugnis der damaligen Baracke für die Umkleiden wurde mit den Erdarbeiten im Rahmen des Nordtribünenneubaus auch ein alter Brunnen gefunden, der einst dort genutzt wurde. Erst mit der Fertigstellung des 1956 begonnenen Neubaus des Kabinentraktes hinter der Nordkurve änderte sich im Jahr 1958 auch das Einlaufprozedere der Mannschaften. Die Mannschaften zogen sich fortan im „Glockenturm“ um und liefen durch das Marathontor der neugestalteten Nordkurve, die nun am westlichen und östlichen Ende direkt an die Stehplatztraversen im Osten und die Ausläufe der Haupttribünenseite anschlossen. Die Gegengerade, die in den 1970er und 1980er Jahren mit dem „Fanblock unter der Uhr“ Kultstatus erhielt, hatte übrigens schon in den 1950er Jahren auf zentraler Position eine „Bahnhofsuhr“, nur war diese damals dunkler als ihr Nachfolgermodell. Hinter der Südkurve, an der eine manuell bediente Holztafel bis zum Neubau der ungarischen Nachfolgerin im Jahr 1978 das Ergebnis zwischen Heim und Gast anzeigte, befand sich ein Kriegerdenkmal, das mit Eröffnung des Stadions eingeweiht wurde und an die Gefallenen des 1. Weltkrieges erinnerte. Befunden hat sich dieses Denkmal ungefähr auf der Höhe des heutigen Bäderparkplatzes. Die Hoffnungen, bei den Tief-

► Die Montage der imposanten Flutlichtanlage im Jahr 1974, welche erstmals am 20. Februar 1974 im Punktspiel der Oberligasaison 1973/74 gegen den BFC Dynamo in Betrieb genommen wurde. // Foto: Archiv TS

bauarbeiten an der Südtribüne unseres neuen Ernst-Abbe-Sportfeldes vielleicht Überreste dieses Mahnmals zu finden, erfüllten sich jedoch nicht. So behält unser Ernst-Abbe-Sportfeld eben auch manch Geheimnis für sich. So wie es sich eben gehört für magische Orte wie diesen. [AT]

#### Kontakt

[pressesprecher@fc-carlzeiss-jena.de](mailto:pressesprecher@fc-carlzeiss-jena.de)





# MENNINGEN GEBÄUDETECHNIK



## Haupthaus Weimar

0110, Schützstraße 9

99477 Weimar

03643 / 9306-10

Info: [menning@cc-gruppe.de](mailto:menning@cc-gruppe.de)



Wir wünschen Ihnen  
viel Spaß beim Spiel!



Sie finden uns auch  
auf Instagram

## Der direkte Weg zu Ihrem neuen Traumbad

### ELEMENTS Jena

Keßlerstraße 19

07745 Jena

03641 / 2178-40

[jena@elements-show.de](mailto:jena@elements-show.de)



### ELEMENTS Gera

Fasaneninsel 2

07548 Gera

0365 / 29073-34

[gera.fasaneninsel@elements-show.de](mailto:gera.fasaneninsel@elements-show.de)



**REWE**  
TINO STÜTZER

**CARL ZEISS JENA**

Scanne mich!

Facebook icon

REWE App: [www.rewe.de/service/app](https://www.rewe.de/service/app)

# Gemeinsam für euch am Ball!

**REWE Tino Stützer oHG**  
Emil-Höllein-Platz 2  
Jena / Nord

**REWE Tino Stützer oHG**  
in der Neuen Mitte  
Jena / Zentrum

Geöffnet:  
Mo.-Fr. 7 - 22 Uhr  
Sa. 7 - 20 Uhr



# WEIN IST UNSERE PASSION.

**CARL ZEISS JENA**

**BREITENGRAD 51**  
GRAUBURGUNDER  
Thüringer Bananer Berg  
2019

**ZAHN**

...UND FUSSBALL  
AUCH!

Thüringer Weingut  
**ZAHN**

[www.weingut-zahn.de](http://www.weingut-zahn.de)



# FERIENCAMPS

## 2023

### SOMMER-FERIENCAMP

DIE 1. FERIENWOCHE IST BEREITS AUSGEBUCHT!  
SICHERT EUCH JETZT SCHNELL EINEN DER LETZTEN  
PLÄTZE FÜR UNSERE CAMPS IN JENA!

199,00 €

Anmeldung unter:



# Implenia

## Implenia Hochbau GmbH Zweigniederlassung Jena

Mälzerstraße 5  
07745 Jena

Tel.: +49 3641 415 136  
[hochbau.implenia.com](http://hochbau.implenia.com)

## Informationen & Termine

### Montagstreff im Fanprojekt

Ihr wolltet schon immer mal ins Fanprojekt Jena reinschnuppern und Themen rund um Freizeit, Stadion und Fußball im Rahmen unserer Angebote kennenlernen? Ab jetzt haben wir, das Fanprojekt Jena, jeden Montag von 15:00 bis 18:00 Uhr offen und sind für euch da. Das Programm ist flexibel, ob quatschen, Leute kennenlernen, Kreatives oder Action - ihr könnt mitbestimmen, worauf ihr Lust habt! Bei Fragen und Ideen könnt ihr euch jederzeit an Claudia und Margit vom Fanprojekt wenden. Kommt zahlreich, wir freuen uns auf euch!

- **Wo?**  
Fanhaus, Roland-Ducke-Weg 2
- **Wann?**  
immer montags, 15:00-18:00 Uhr
- **Wer?**  
Claudia Sippach (0176 47696170) und Margit Rieger (0176 47696200)

### Kampf um Zeugnisverweigerungsrecht

Vom 22. - 24. Mai 2023 fand im Jugenddorf am Müggelsee das Bundesoffene Streetworker - Treffen statt. Fanprojektleiter Matthias Stein als einer der Sprecher des Bündnis für ein Zeugnisverweigerungsrecht in der Sozialen Arbeit (BfZ) leitete zusammen mit dem Kollegen Ge-

org Grohmann von der BAG Streetwork/Mobile Jugendarbeit e.V. und ebenfalls BfZ-Sprecher den Workshop „Zur Notwendigkeit eines Zeugnisverweigerungsrechts in der Sozialen Arbeit - 50 Jahre sind genug!“. Bereits am 22.05. 2023 hatten die Kollegen Julia Zeyn von der Koordinationsstelle Fanprojekte und Matthias Stein einen Gesprächstermin mit der Bundestagsabgeordneten Denise Loop (B90-G), der sehr konstruktiv verlief. MdB Loop wird sich weiter in der Fraktion sowie in der Koalition für ein Zeugnisverweigerungsrecht in der Sozialen Arbeit einsetzen. Weitere Aktivitäten und To-dos wurden besprochen. Mehr Infos: [www.zeugnis-verweigern.de](http://www.zeugnis-verweigern.de) [MS]



### Kontakt

Fan-Projekt Jena e.V.  
Roland-Ducke-Weg 2 // 07745 Jena  
Telefon: +49 3641 5344300  
Mail: [kontakt@fanprojekt-jena.de](mailto:kontakt@fanprojekt-jena.de)





## FÖRDERER DES FCC

HAUPTSPONSOR



AUSRÜSTER



TRIKOT-PARTNER



PLATIN  
SPONSOR





PREMIUM SPONSOR



CLASSIC SPONSOR







BUSINESS CLUB



NACHWUCHS PARTNER



# elf5

elf5 – einmalig in Deutschland!  
Zwei Clubs, zwei Arenen – ein  
gemeinsames Projekt.

Wir sind das Team von FC Carl  
Zeiss Jena, Medipolis SC Jena und  
deren Arenen für Sponsoring und  
Vermarktung.

[info@elf5.de](mailto:info@elf5.de)

elf5

EXKLUSIVER PARTNER FÜR  
SPONSORING UND EVENT VON:



## Wir bauen kein neues Stadion. Wir geben Fans von Sport, Kultur und Wirtschaft ein neues Zuhause.

Das Ernst-Abbe-Sportfeld ein Ort der Geschichte, der Gegenwart  
und der Zukunft. Mit der Neuausrichtung des Stadions entwickelt  
sich das Jenaer Paradies zu einem einzigartigen Ort für den Fußball,  
für Konzerte, Events, Messen und Tagungen. Für die wichtigsten  
90 Minuten, für die nächste Jahrzehnte, für Jena und eine ganze Region.



EAS Betriebsgesellschaft mbH  
Fischergasse 10 · 07743 Jena  
+49(0)3641 · 45 28 69  
[www.eas-jena.de](http://www.eas-jena.de)

Verfolgen Sie jetzt  
live den Stadionbau auf  
unserer Homepage:



### Impressum

**Herausgeber:** FC Carl Zeiss Jena  
Fußball Spielbetriebs GmbH  
Roland-Ducke-Weg 1 - 07745 Jena

**CEO:** Patrick Widera

**Chefredakteur:** Andreas Trautmann [AT]

**Druck:** Druckhaus Gera

**Red.schluss:** 23.05.2023

**Druckauflage:** 600

**Layout & Satz:** Thomas Corbus [TC]

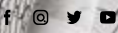
**Mitarbeiter:** Johannes Böhme [JB], Michael  
Böhme [MB], Uwe Dern [UD], Peter  
Poser [PP], Torsten Scherer [TS],  
Matthias Stein [MS], Thomas Wei-  
gel [TW]

**Hinweis:** Vervielfältigungen, auch auszugs-  
weise, sind nur mit Genehmigung  
des jeweiligen Urheber- oder Nut-  
zungsrechteinhabers gestattet.

**Titelbild:** Pasqual Verkamp im Duell mit dem Babelsberger Jake-Robert Wilton. // Foto: JB



macron.com



**WHEN  
EVERYTHING  
IS IN YOUR  
HANDS**

**BECOME  
YOUR OWN  
HERO**

